



Jonschwil
Schwarzenbach
Bettenau
Oberrindal

Ausgabe 17 | 8. September 2017

GEMEINDEAKTUELL



**Tag der offenen Feuerwehr
vom 9. September 2017**
Kommen Sie vorbei.

AKTUELLES

BEGRÜSSUNG FEUERWEHR-OFFIZIERE

Am 15. und 16. September 2017 dürfen wir die Offiziere des regionalen Feuerwehrverbandes Untertoggenburg, Wil und Gossau in unserer Gemeinde herzlich begrüssen. Am Freitag sowie am Samstag besuchen jeweils ca. 60 Offiziere die jährliche Weiterbildung. Wir wünschen allen einen spannenden, lehrreichen und erfolgreichen Weiterbildungstag.

Feuerwehrkommandant Martin Bühler

Feuerschutzkommissionspräsidentin Yvonne Neff

NEOPHYTEN BEKÄMPFT

Neophyten sind fremde Pflanzen, die aus anderen Kontinenten bei uns eingewandert sind oder eingeschleppt wurden. Sie breiten sich sehr stark und auf Kosten der angestammten Vegetation aus und gefährden die Biodiversität. Die Gemeinden haben den Auftrag, Neophyten zu bekämpfen.

Freiwilligeneinsatz im Hori

Zur Bekämpfung in Naturschutzgebieten sowie entlang von Bächen und Waldrändern ist ein grosser personeller Aufwand erforderlich. Am 26. August 2017 haben 13 Personen vornehmlich aus dem Natur- und Vogelschutzverein Uzwil eine Bekämpfungsaktion im Naturschutzgebiet Hori oberhalb von Jonschwil durchgeführt. Nach 33 Arbeitsstunden war etwa die Hälfte der ehemaligen Kiesgrube bearbeitet. Mit den ausgerissenen Neophyten wurden rund 20 Säcke gefüllt. Im Herbst 2017 ist ein weiterer Einsatz vorgesehen.

Bekämpfte Arten:

- Spätblühende Goldrute
- Einjähriges Berufkraut
- Kanadisches Berufkraut
- Sommerflieder
- Robinie

IMPRESSUM

**Amtliches Publikationsorgan
der Politischen Gemeinde Jonschwil**

Herausgeber, Redaktion und Inseterverwaltung:
Politische Gemeinde Jonschwil

Gestaltung und Druck:
Cavelti AG, Gossau

Auflage: 1700 Ex.

Erscheinung: Alle 14 Tage

Einheimische Pflanzen für Privatgärten

Der Bekämpfungsaufwand wird in Zukunft kleiner, wenn private Gartenbesitzer und Landwirte sich konsequent verhalten. Die Gemeinden rufen deshalb auch die Besitzer von Privatgärten und Landwirte dazu auf, in den Gärten einheimische Pflanzen zu verwenden. Wird dies befolgt, ist eine Quelle von Neophyten, die sich via Samen stark verbreiten, eliminiert und damit werden die Neophytenvorkommen wirksam bekämpft. Wesentlich ist in diesem Zusammenhang auch, dass die Bevölkerung die ordentliche Grünmüllentsorgung benützt und die illegale Grünmüllentsorgung in der Natur, insbesondere in der Nähe von Bächen, Flüssen und Wäldern, unterlässt.



Bekämpfungsteam 2017

ABSTIMMUNG

Am **Sonntag, 24. September 2017**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, findet statt:

Eidgenössische Volksabstimmung über folgende Vorlagen:

- Bundesbeschluss vom 14. März 2017 über die Ernährungssicherheit (direkter Gegenentwurf zur zurückgezogenen Volksinitiative «Für Ernährungssicherheit»)
- Bundesbeschluss vom 17. März 2017 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer
- Bundesgesetz vom 17. März 2017 über die Reform der Altersvorsorge 2020

Urnenstandorte und Öffnungszeiten

Sonntag, 24. September 2017

Jonschwil, Schulhaus Notker (Erdgeschoss):

9.45 bis 10.15 Uhr

Schwarzenbach, Schulhaus Hofacker 1954 (Kindergarten):

10.30 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:

- **Per Post:** Dienstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens.

Bitte beachten Sie, dass auf dem Stimmausweis ein «B» aufgedruckt ist. Ihre briefliche Stimmabgabe müssen Sie somit zwingend am Dienstag, 19. September 2017, bis zur letzten Leerung des Briefkastens der Post übergeben, damit sie rechtzeitig bei uns eintrifft.

- **Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d. h. bis 11.00 Uhr)
- **Abgabe an der Urne:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d. h. bis 10.15 Uhr in Jonschwil und 11.00 Uhr in Schwarzenbach)

Bezüglich der Formvorschriften für die briefliche Stimmabgabe wird auf die ergänzenden Informationen auf dem Stimmausweis verwiesen.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 21. September 2017 und am Freitag, 22. September 2017, kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (Donnerstag: 8.00 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr; Freitag: 8.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

GEMEINDEVERWALTUNG

AHV-ZWEIGSTELLE

Vereinfachtes Abrechnungsverfahren für Arbeitgeber

Das vereinfachte Abrechnungsverfahren ist eine administrative Erleichterung für alle Arbeitgebende, welche folgende Voraussetzungen erfüllen:

- der einzelne Lohn pro Arbeitnehmer/-in darf pro Jahr Fr. 21 150 nicht übersteigen (Eintrittsschwelle 2. Säule);
- die Mitarbeitenden mit einem Monatslohn von über Fr. 1762.50 werden an eine berufliche Vorsorgeeinrichtung angeschlossen;
- die gesamte Lohnsumme des Betriebes darf pro Jahr Fr. 56400 (doppelte maximale jährliche Altersrente der AHV) nicht übersteigen;
- die Löhne des gesamten Personals müssen im vereinfachten Verfahren abgerechnet werden;
- die Abrechnungs- und Zahlungsverpflichtungen müssen ordnungsgemäss eingehalten werden.

Arbeitgebende, welche alle fünf Voraussetzungen erfüllen, können frei entscheiden, ob sie das vereinfachte Verfahren wählen wollen. Im vereinfachten Abrechnungsverfahren wird

zusätzlich zu den bekannten Sozialversicherungsabzügen AHV/IV/EO/ALV/Familienzulagen/Verwaltungskosten eine Quellensteuer von 5 % erhoben. Die Abrechnung und der Bezug der Sozialversicherungsbeiträge und der Quellensteuer erfolgen nur einmal pro Jahr.

Der Arbeitgeber zieht die Sozialversicherungsbeiträge (ohne UV-Prämie) und die Quellensteuer von 5 % (0,5 % Direkte Bundessteuer und 4,5 % Kantons- und Gemeindesteuer) jeweils vom AHV-pflichtigen Lohn ab. Alle Arbeitnehmenden erhalten von der Ausgleichskasse eine Bescheinigung über die abgelieferte Steuer, welche sie der Steuererklärung beilegen. Eine solche Besteuerung hat den Vorteil, dass das vereinfacht abgerechnete Einkommen nicht mehr im ordentlichen Verfahren versteuert werden muss. Damit fällt ein solches Einkommen auch nicht in die Progression.

Arbeitgeber, die im Fürstentum Liechtenstein wohnende Grenzgängerinnen und Grenzgänger beschäftigen, dürfen aufgrund des Doppelbesteuerungsabkommens nicht im vereinfachten Verfahren abrechnen.

Die Beiträge, die Verwaltungskosten sowie die Quellensteuer werden wie folgt übernommen:

- **AHV/IV/EO:** 10,25 % je zur Hälfte durch Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden
- **ALV:** 2,2 % je zur Hälfte durch Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden
- **Familienzulagen:** 1,45 % zu Lasten des Arbeitgebenden
- **Verwaltungskosten:** max. 5 % zu Lasten des Arbeitgebenden
- **Quellensteuer:** 5 % zu Lasten des Arbeitnehmenden

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle, Tel. 071 929 59 22, bezogen werden.

ABT. BAU UND INFRASTRUKTUR

Erteilte rechtskräftige Baubewilligungen Juli 2017 und August 2017

Storchenegger Jakob, Jonschwil: Ersatz Gartenpavillon, Container für Gartengeräte auf Grundstück Nr. 444, Lütisburgerstrasse 1, Jonschwil

Trunz Peter, Oberuzwil: Aussenplatz für landwirtschaftliche Zwecke und nebenbetriebliche Zwecke (Christbaumverkauf im Nov./Dez.) auf Grundstück Nr. 307, Jägerhof, Oberuzwil

Holcim Kies und Beton AG, Zürich: Nachtrag zu Baubewilligung 15.14 – Versickerungs- und Retentionsmulde auf Grundstücken Nrn. 706 und 707, Salzwiesstrasse, Jonschwil
Gemeinde Jonschwil: Neuer Mehrzweckplatz (Event- oder Parkplatz), Abbruch Kindergarten auf Grundstück Nr. 526, Schulstrasse 15, Jonschwil

Gemeinde Jonschwil: Unterflurbehälter für Haushaltabfälle auf Grundstück Nr. 100, Sonnhaldenstrasse, Schwarzenbach

Gemeinde Jonschwil: Unterflurbehälter für Haushaltabfälle auf Grundstück Nr. 1199, Grünaustrasse, Schwarzenbach

AGENDA

GEMEINDE

Samstag, 9. September 2017

Tag der offenen Tür

10.00–15.00 Uhr Feuerwehr-Depot, Feuerwehr
Jonschwil-Schwarzenbach

Dienstag, 19. September 2017

Papiersammlung in Jonschwil

Mittwoch, 20. September 2017

Papiersammlung in Schwarzenbach

Sonntag, 24. September 2017

Abstimmungen und Wahlen

Freitag, 10. November 2017

Vernissage Jahrbuch 2017

17.30–19.00 Uhr Thur Verlag / Gemeinde Jonschwil

Samstag, 11. November 2017

Ehrungen erfolgreicher Einwohner/-innen

17.00–18.30 Uhr Turnhalle Jonschwil

SCHULE

Montag, 18. September 2017

Besuchstag Primarschule Jonschwil

Dienstag, 19. September 2017

Besuchstag Primarschule Schwarzenbach

Montag, 25. September 2017

Bärlauf für 3. bis 6. Klassen, Primarschulen

AKTUELLE TERMINE

Samstag, 9. September 2017

Winterbörse

10.00–12.00 Uhr Pfarreiheim Jonschwil, Elternvereinigung
Schwarzenbach-Jonschwil

Lamuco Treffabend

20.00 Uhr Lamuco Jonschwil

Dienstag, 12. September 2017

Seniorentreff: Bibelbetrachtung mit Hans-Jörg Rätz

14.00–16.30 Uhr Freie Evangelische Gemeinde Uzwil

Sonntag, 17. September 2017

Erntedank-Brunch und -Gottesdienst

9.30–13.00 Uhr Gemeindesaal, Freie Evangelische
Gemeinde Uzwil

Eidg. Dank-, Buss- und Bettag/Ökum. Gottesdienst

10.00 Uhr Kirche Jonschwil, Kath. Pfarrei Jonschwil

Freitag, 22. September 2017

Turnerabend vom STV Schwarzenbach

19.00 Uhr Turnhalle Schwarzenbach, STV Schwarzenbach

Samstag, 23. September 2017

Viehschau Jonschwil

9.30 Uhr Technik Center Jonschwil AG, Viehzuchtverein
Jonschwil

Turnerabend vom STV Schwarzenbach

19.00 Uhr Turnhalle Schwarzenbach, STV Schwarzenbach

Samstag, 30. September 2017

Lamuco Treffabend

20.00 Uhr Lamuco Jonschwil

Mittwoch, 4. Oktober 2017

Senioren-Treff: Preisjassen

14.00–17.00 Uhr Pfarreitreff, Senioren-Treff
Jonschwil-Schwarzenbach

Dienstag, 10. Oktober 2017

Seniorentreff: Vortrag von Rebekka Tschamun

14.00–16.30 Uhr Freie Evangelische Gemeinde Uzwil

Sonntag, 22. Oktober 2017

Lebensfrage: Wie komme ich von meiner schlechten Gewohnheit los?

10.00–11.30 Uhr Freie Evangelische Gemeinde Uzwil

Samstag, 28. Oktober 2017

Lamuco Treffabend

20.00 Uhr Lamuco Jonschwil

Mittwoch, 8. November 2017

Senioren-Treff: Nostalgisch-musikalische Weltreise

14.00–16.00 Uhr Pfarreitreff, Senioren-Treff
Jonschwil-Schwarzenbach / IG Aktives Alter

Samstag, 11. November 2017

Metzgete Dorfchilbi Jonschwil

16.00–23.30 Uhr Pfarreizentrum, RoadChiefs

Lamuco Treffabend Ü-16

16.00–2.00 Uhr Lamuco Jonschwil

Giovanoli Manuel und Verena, Jonschwil: Wärmepumpe Luft-Wasser auf Grundstück Nr. 1058, Heinrich-Federerstrasse 2b, Jonschwil

Broder AG, Sargans: Wärmepumpe mit Erdsonden auf Grundstück Nr. 167, Schulstrasse 7, Schwarzenbach

Gsponer Marc, Schwarzenbach: Multifunktionales Beschattungssystem auf Grundstück Nr. 1614, Bündtstrasse 10a, Schwarzenbach

Nägele & Bösch Gartenbau GmbH, Oberbüren: Ersatz Elementmauer durch Granitquadersteine auf Grundstück Nr. 1221, Sonnenrainstrasse 4, Jonschwil

Kobelt Silvan, Jonschwil: Reklametafeln (DorfBeck Kobelt) auf Grundstück Nr. 1251, Unterdorfstrasse 8, Jonschwil

Gemeinde Jonschwil: Umnutzung Gewerberäume in Kindertagesstätte auf Grundstück Nr. 1730, Wilerstrasse 57, Schwarzenbach

Rey Daniel, Schwarzenbach: Dachfenster auf Grundstück Nr. 1358, Eichackerweg 2a, Schwarzenbach

Bruderer René und Giuseppina, Jonschwil: Ausbau/ Umnutzung Estrich in Wohnraum auf Grundstück Nr. 1527, Salzwiesstrasse 8, Jonschwil

Same Deutz-Fahr Schweiz AG, Schwarzenbach: Ersatz Reklamen auf Grundstück Nr. 1334, Pfattstrasse 5, Schwarzenbach

Stadler Emil und Heidi, Jonschwil: Ersatz Steinmauer, Parkplätze mit Rasengitter auf Grundstück Nr. 1289, Schulstrasse 17, Jonschwil

Näf Michael, Jonschwil: Photovoltaikanlage, Heizungssanierung/Wärmepumpe Luft-Wasser auf Grundstück Nr. 1325, Untere Winkelstrasse 6a, Jonschwil

Gemeinde Jonschwil: Unterflurbehälter für Haushaltabfälle auf Grundstück Nr. 421, Wertstoffsammelstelle, Wilerstrasse, Schwarzenbach

Brühwiler Urs, Wilen b. Wil: Dachsanierung, Einbau von zwei Dachfenstern auf Grundstück Nr. 397, Schachen 178, Jonschwil

Shala SWISS Group GmbH, Winterthur: Wärmepumpe Luft-Wasser (mit Abdeckung) auf Grundstück Nr. 1022, Kronenstrasse 8, Jonschwil

Ammann Karl, Schwarzenbach: Projektänderung Photovoltaikanlage auf Grundstück Nr. 82, Wingarten, Schwarzenbach

Zudem wurden die brandschutztechnischen Bewilligungen erteilt für:

- **Schönenberger Roger**, Niederbüren: Cheminée und Kaminanlage auf Grundstück Nr. 976, Wildbergstrasse 8, Jonschwil
- **Kreissel Daniel**, Schwarzenbach: Ersatz Öl- durch Gasheizung auf Grundstück Nr. 1070, Geissmattstrasse 16, Schwarzenbach
- **Gulla Orlando**, Schwarzenbach: Ersatz Gasheizung auf Grundstück Nr. 1377, Kreuzackerstrasse 4a, Schwarzenbach

– **Wullschleger Ernst**, Schwarzenbach: Ersatz Zimmerofen auf Grundstück Nr. 946, Waldegg 883, Schwarzenbach

– **Wehrli Ralf und Eggenberger Gabriela**, Jonschwil: Ersatz Ölfeuerungsanlage auf Grundstück Nr. 505, Poststrasse 21, Jonschwil

– **Figi-Hofstetter Nicole**, Schwarzenbach: Ersatz Gasheizung auf Grundstück Nr. 1533, Kreuzackerstrasse 1a, Schwarzenbach

– **Ochsner-Spitzli Timon und Denise**, Jonschwil: Ersatz Öl- durch Gasheizung auf Grundstück Nr. 888, Winkelstrasse 25, Jonschwil

– **Eisenring Bruno**, Schwarzenbach: Ersatz Holz- durch Ölheizung auf Grundstück Nr. 1129, Bleiken 5, Schwarzenbach

– **Züblin Rolf und Anitta**, Schwarzenbach: Ersatz Öl- durch Gasheizung auf Grundstück Nr. 171, Jonschwilerstrasse 10, Schwarzenbach

Ausgesprochene Bussen

Es wurden **vier Bussen** wegen Bauen ohne Baubewilligung ausgesprochen und **eine Strafanzeige** beim Untersuchungsamt eingereicht.

Beseitigung ausgedienter Motorfahrzeuge

Nach Art. 96 des kant. Baugesetzes (sGS 731.1, «BauG») ist das langfristige Abstellen ausgedienter Motorfahrzeuge im Freien verboten. Darunter fallen Motorfahrzeuge, die nicht verkehrstüchtig sind und mit vertretbarem Aufwand nicht in einen verkehrstüchtigen Zustand gebracht werden können (kant. Verordnung über die Beseitigung ausgedienter Motorfahrzeuge; sGS 731.5). Sie gelten als langfristig abgestellt, wenn sie sich mehr als zwei Monate auf dem gleichen Grundstück befinden. Wir weisen die Eigentümer von ausgedienten Motorfahrzeugen an, für die Wegschaffung **bis spätestens Ende Oktober 2017** besorgt zu sein.

Eine Ausnahme bilden bewilligte Ablagerungsplätze. Darunter fallen Sammelplätze, auf denen ausgediente Fahrzeuge entgegengenommen, zerlegt, verarbeitet und gelagert sowie Umschlagstellen, auf denen ausgediente Fahrzeuge zu bestimmten Zeiten entgegengenommen und für den unverzüglichen Abtransport vorbereitet werden. Ablagerungsplätze sind ausschliesslich in der Industrie- sowie in der Gewerbe-Industriezone zulässig. Auf Plätzen ohne dichten Hartbelag dürfen nur Fahrzeuge abgestellt werden, die keine wassergefährdenden Flüssigkeiten verlieren.

Abstellflächen und Schutzvorrichtungen für Motorfahrzeuge und das langfristige Abstellen ausgedienter Motorfahrzeuge im Freien sind nach Art. 78 Abs. 2 (lit. d und h) BauG bewilligungspflichtig.

SCHULE AKTUELL

PRIMARSCHULEN

Termine

18. September 2017

Besuchstag Primarschule Jonschwil

Die ElternMitWirkung bietet am Besuchstag im Pfarreiheim eine Kinderhüeti von 9.00 bis 11.15 Uhr an. Bringen Sie Ihre Kleinkinder vorbei und nehmen Sie sich anschliessend in aller Ruhe Zeit für einen Besuch bei Ihrem Schulkind.

19. September 2017

Besuchstag Primarschule Schwarzenbach

Die ElternMitWirkung bietet am Besuchstag eine Kinderhüeti von 8.30 bis 11.00 Uhr an (Ort: Bühne der Turnhalle). Bringen Sie Ihre Kleinkinder vorbei und nehmen Sie sich anschliessend in aller Ruhe Zeit für einen Besuch bei Ihrem Schulkind.

22. September 2017

Primarschulen ganzer Tag schulfrei (Lehrerweiterbildung)

25. September 2017

Bärlauf für 3. bis 6. Klassen, Verschiebedatum 26. September 2017



An jedem unserer Schulstandorte feierten die Schulhäuser den Schulstart vom Kindergarten bis zur 6. Klasse. Die kleinen Kindergartenkinder und die 1. Klasskinder durften gemeinsam durch einen Torbogen aus wunderschön gestalteten Ringen gehen und wurden so nochmals ganz speziell begrüsst.

KIRCHEN

EVANG.-REF. KIRCHGEMEINDE

Freitag, 8. September 2017

19.00 Ökumenischer Werkstattgottesdienst im Technik Center Jonschwil, Diakone Richard Böck und Peter Schwager

Sonntag, 10. September 2017

09.30 Vorgezogener Betttag mit Abendmahl, Diakon Richard Böck, Kirchenkaffee

19.30 Abendgottesdienst timeout, Diakon Richard Böck, Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 17. September 2017

10.00 Ökumenischer Betttaggottesdienst, Mitwirkung Kirchenchöre, Apéro, katholische Kirche Jonschwil

10.00 Ökumenischer Betttaggottesdienst, Mitwirkung Kinderchor, Männerchor, Apéro, MZA Breite Oberuzwil

Die ökumenische Wegbegleitgruppe, die in Uzwil und Umgebung tätig ist, sucht dringend Mitmenschen, die sich engagieren wollen.

Sie begleitet Menschen, die schwere Lebenssituationen aushalten müssen, die Krisen durchmachen. Durch respektvolles und einfühlsames Mitgehen, durch solidarische und tätige Hilfe versucht sie, die Menschen zu ermutigen, bestärken und entlasten.

Wer sich angesprochen fühlt, diese ehrenamtliche Aufgabe einer regelmässigen Begleitung über eine gewisse Zeit zu übernehmen, wer seelisch stabil ist und über eine gewisse Lebenserfahrung verfügt, kann sich gerne melden. Jeweils am 3. Mittwoch im Monat (ohne die Ferienmonate) findet um 20.00 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus Oberuzwil das Treffen der Gruppe mit Gelegenheit zum Austausch und mit einem seelsorglich relevanten Input statt. Die Gruppe ist an das Schweigegeübde gebunden.

Kontakt: Ellen Schout Grünenfelder, Seelsorgerin und Erwachsenenbildnerin, Wilerstrasse 27, 9242 Oberuzwil, Tel. 071 951 32 20

KATHOLISCHE PFARREI JONSWIL

Samstag, 9. September 2017

16.15 Trauung/Goldene Hochzeit Graf, Kirche Jonschwil

19.30 Eucharistiefeier, Kapelle Schwarzenbach, mitgestaltet Singgruppe

Sonntag, 10. September 2017

09.00 Eucharistiefeier, Kirche Jonschwil, mitgestaltet Singgruppe

19.00 Gebet Berufungen, Kirche Jonschwil

Dienstag, 12. September 2017

09.00 Hl. Messe, Kirche Jonschwil, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft

Samstag, 16. September 2017

19.30 Eucharistiefeier, Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 17. September 2017

10.00 Ökumenischer Gottesdienst Eidgenössischer Dank-, Buss- und Betttag, Kirche Jonschwil, Diakone Peter Schwager und Richard Böck, Mitwirkung Projektchor Ev. und Kath. Kirchenchor Oberuzwil Jonschwil, anschliessend Apéro

19.00 Abendmesse, Kirche Jonschwil

Mittwoch, 20. September 2017

07.15 Schülergottesdienst, Kapelle Schwarzenbach

Donnerstag, 21. September 2017

07.15 Schülergottesdienst, Kirche Jonschwil

Eidgenössischer Dank-, Buss- und Betttag, 17. September 2017, Ökum. Gottesdienst, 10.00 Uhr

Am ökumenischen Betttagsgottesdienst in der Kirche Jonschwil singt der Kirchenchor St. Martin zusammen mit dem evangelischen Kirchenchor Oberuzwil-Jonschwil. Nach dem Gottesdienst sind alle zum Verweilen beim Apéro der beiden Kirchgemeinden eingeladen.

Abendmesse: Am Betttagssonntag feiert die Pfarrei eine heilige Messe um 19.00 Uhr in der Kirche Jonschwil.

Wegkreuz

Am **14. September 2017** ist Kreuzerhöhung. Ein Grund, um allen unseren Wegkreuzbetreuern Danke zu sagen. Danke für ihre liebevolle, gärtnerische Arbeit rund um das zu pflegende Wegkreuz bei den Ortseingängen der Gemeinden. In diesem Sinne ein herzliches Vergelts Gott den Betreuern aus der Kirchgemeinde.

Casa Helvetia – ein Hilfswerk in Jonschwil

Dieses Hilfswerk befindet sich in der ehemaligen Scheune an der Poststrasse 25 in Jonschwil. Seit Jahren unterstützt eine Gruppe Leute aus der Pfarrei Hilfsbedürftige in Rumänien und Litauen. Sie sammelt unter anderem Kleider und Schuhe, Merceriesachen, Haushaltsbedarf, Fahrräder und Diverses an wichtigem Bedarf für Menschen in sehr armen Regionen.

Wer etwas abgeben möchte, kann dies an der Poststrasse 25, jeweils am Mittwochnachmittag zwischen 14.00 und 16.00 Uhr tun. Da der Transport nach Rumänien mit grossen Kosten verbunden ist, ist für den Transport ein Unkostenbeitrag erwünscht. Für Fragen zum Projekt sind Rita Lehmann, Tel. 071 422 17 01 oder Walter Podolak, Tel. 055 240 47 33, zuständig.

Die Verantwortlichen sind für jede Gabe und Unterstützung sehr dankbar.

www.kath-uzwil.ch/jonschwil

INFOS AUS DER REGION

TAGE DES SCHWEIZER HOLZES

Offene Türen für das Schweizer Holz

Am **Samstag, 16. September 2017**, öffnen verschiedene Schweizer Holz-Unternehmen ihre Türen und laden die Bevölkerung zum Besuch ein. So auch die Forstbetriebe der Waldregion 1 St. Gallen und die Forstunternehmer. Von 9.00 bis 16.00 Uhr sind Interessierte herzlich auf den Erlenhof Gossau und in den Diggerwald bei Niederbüren eingeladen.

Im Diggerwald bei Niederbüren erfährt der Besucher an verschiedenen Posten Interessantes zu den Themen Waldpflege, Holzernte, Waldberufe und mehr. Demonstrationen aus dem Arbeitsalltag, zum Beispiel das spektakuläre Klettern am Langseil zur Baumpflege oder das Fällen von Bäumen mit Forstmaschinen, können vor Ort live miterlebt werden. An der Bischofszellerstrasse und auf dem Erlenhof in Gossau bieten die Betriebe der Lehmann Gruppe einen spannenden Einblick in die Tätigkeiten der industriellen Holzverarbeitung, den Holz- und Silobau sowie die Energieproduktion.

Es wird empfohlen mit dem öffentlichen Verkehr anzureisen. Von 8.45 bis 16.45 Uhr verkehrt der Regiobus im Viertelstundentakt vom Bahnhofplatz in Gossau über den CNC-Produktionsstandort an der Bischofszellerstrasse zum Erlenhof. Der Diggerwald kann mit einem Shuttlebus ab dem Erlenhof, mit dem Fahrrad oder zu Fuss erreicht werden. Mehr Informationen auf woodvetia.ch/gossau-st-gallen.

AUS DEN VEREINEN

MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG

Beratungen in Jonschwil und Schwarzenbach

Montag, 11. September 2017, in Jonschwil

Montag, 25. September 2017, in Schwarzenbach

Bei der Mütter- und Väterberatung bekommen Sie Antworten auf diverse Fragen. Gerne besprechen wir mit den Eltern auch, wie sie die Entwicklungsschritte des Kindes begleiten können, damit Probleme gar nicht erst entstehen.

Die Beratungen am Telefon, bei Hausbesuchen oder in den Beratungsstellen sind kostenlos.

Jonschwil (Schulstrasse, Pfarreiheim) am 2. Montag im Monat
Schwarzenbach (Dörfli 3, Familienzentrum) am 4. Montag im Monat

Ohne Anmeldung: 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr

Termine sind ebenfalls in den Regionalzentren Wil oder Gossau möglich (Tel. 071 910 21 67 Wil / Tel. 071 393 38 25 Gossau).

www.mutter-vater-beratung.ch

TURNVEREIN SCHWARZENBACH

MuKi- / VaKiturnen

Es hat noch wenige freie Plätze!

Möchten Sie sich mit Ihrem Kind sportlich betätigen? Ist Ihr Kind schon drei Jahre alt oder wird es das noch bis Ende Dezember 2017? Dann melden Sie sich doch bis 27. September 2017 bei Tabea Althaus, Tel. 071 923 02 88, an. Wir starten nach den Herbstferien am **Mittwoch, 25. Oktober 2017** und turnen jeweils von 9.00 bis 9.50 Uhr in der Turnhalle im Oberstufenzentrum Degenau.

Ich freue mich auf viele kleine und grosse Turner/-innen!

VIEHZUCHTVEREIN JONSCHWIL

Viehschau in Jonschwil

Samstag, 23. September 2017

Die Auffuhr beginnt um 9.30 Uhr bei der Technik Center Jonschwil AG. Es erwarten Sie spannende Aktionen wie Schönerpreis, Miss Jonschwil, Streichelzoo und Festwirtschaft.

SENIOREN-TREFF

Senioren-Zmittage im September

Schwarzenbach

Dienstag, 19. September 2017

Restaurant Dörflibeiz Leonardo

Tel. 071 923 66 30

Jonschwil

Donnerstag, 21. September 2017

Restaurant Krone

Tel. 071 923 11 22

Wer gerne teilnehmen möchte, meldet sich bitte bis spätestens am Vorabend im Restaurant an.

JUGENDTREFF LAMUCO

Hallo, kennst du bereits den Jugendtreff Lamuco?

Was, du kennst uns noch nicht? Dann möchten wir uns gerne kurz vorstellen.

Im Jugendtreff sind alle Schülerinnen und Schüler ab der 1. Oberstufe herzlich willkommen. Wir treffen uns circa ein bis zwei Mal im Monat um Musik zu hören, zu tanzen, töggele, chillen oder einfach gemeinsam Spass zu haben. Im Lamuco gibt es eine Bar, an der alkoholfreie Getränke sowie Snacks zu günstigen Preisen angeboten werden.

Damit dich auch deine Eltern mit bestem Gewissen in den Jugendtreff gehen lassen können, hier eine kleine Info an Sie. Der Treff wird immer von ein bis zwei Jugendarbeiterinnen und einem Securitas begleitet, es wird kein Alkohol toleriert und bei aussergewöhnlichen Situationen werden Sie informiert.

Der nächste Treff findet am **Samstag, 9. September 2017**, statt.

Treffpunkt: Jugendtreff Lamuco Jonschwil

Zeit: 20.00 bis 23.00 Uhr

Wir freuen uns auf viele neue und alte Gesichter.

CHRABELLGRUPPE JONSCHWIL

Einladung zur Chrabelgruppe

Kinder zwischen null und vier Jahren in Begleitung von Erwachsenen sind ganz herzlich zur «Chrabelgruppe» eingeladen.

Fröhliches Kinderlachen, neues Spielzeug entdecken, Znüni essen, Sirup und Kaffee trinken, kurzweilige Unterhaltungen, wildes Durcheinander, gemeinsames Aufräumen, Verabschiedungsritual. All das sind wir, die Chrabelgruppe Jonschwil. Jeden 2. und 4. Montag im Monat, von 9.15 bis 10.45 Uhr, treffen wir uns im Pfarreiheim Jonschwil. Über neue Gesichter freuen wir uns jederzeit. Für Fragen können Sie sich bei Tamara Raschle, Tel. 071 565 28 64 oder tamararaschle@hotmail.com melden.

Nächstes Treffen ist am **11. September 2017**.

IG AKTIVES ALTER

Offene Bücherschränke

Mitglieder der IGAA-Kerngruppe betreuen zwei Bücherschränke in Jonschwil und Schwarzenbach.

Standort in **Jonschwil**: Sonnenstrasse, beim Sitzplatz der Gesundheitspraxis M. Klaus

Fragen und Beanstandungen: Tel. 071 923 75 32

Standort in **Schwarzenbach**: Dörfli 3, beim Eingang zum Familienzentrum

Fragen und Beanstandungen: Tel. 071 923 35 20

Regeln:

- Alle Interessierten jeden Alters dürfen sich gratis Bücher holen. Diese müssen nicht zurückgebracht werden.
- Gelesene oder neue Bücher dürfen von jedermann in den Schrank gestellt werden, zum Beispiel Romane, Krimis, Bildbände, Comics, Bilder- und Kinderbücher. Aber keine verschmutzten, keine beschädigten, keine pornografischen, keine rassistischen Bücher!
- Die Bücherschränke dürfen **nicht** zur Entsorgung missbraucht werden.

Wechsel in der Ortsvertretung der Pro Senectute Wil

Theres Zimmermann hat fast zehn Jahre lang die Pro Senectute Wil und Umgebung in unserer Gemeinde vertreten. In dieser Zeit hat sie viele Seniorinnen und Senioren an hohen Geburtstagen besucht, ihnen damit eine Freude gemacht und Wertschätzung entgegen gebracht. Jetzt möchte sie sich anderen Aufgaben zuwenden und tritt von ihrem Ehrenamt zurück. Unser Dank für ihre Arbeit und die besten Wünsche begleiten sie.

Die IG AKTIVES ALTER übernimmt neu die Pro Senectute-Vertretung für unsere Gemeinde. Über das vielseitige Bera-

tungs- und Kursangebot der Pro Senectute wird periodisch im GemeindeAktuell und auf www.AktivesAlterJonschwil.ch informiert.

Die neuen Ansprechpersonen sind:
 Maya Köchli, Tel. 071 923 16 91
 Brigitte Koch, Tel. 071 923 46 63



Die abgehende Ortsvertreterin Theres Zimmermann in der Mitte; die neuen Ortsvertreterinnen: links Brigitte Koch und rechts Maya Köchli.

ALL4SOUL

Auf dem roten Teppich

All4Soul wagt sich mit dem Motto «Film und Musical» auf den roten Teppich. Lassen Sie sich mitreissen von stimmungsvollen Balladen von Disney bis Lloyd Webber gefolgt von fetzigen Leinwandhits von ABBA bis Bond. Tauchen Sie ein in eine Schweinwelt voller Emotionen.

Unter der Leitung von Christoph Eggenberger am Klavier hat der 17-köpfige Chor ein völlig neues Programm erarbeitet. Der vierstimmige Gesang wird durch Mathis Länzlinger (ehemaliger Schüler Talentschule Musik) an den Perkussionsinstrumenten ergänzt.

Konzertdaten: **15. September 2017**, um 20.00 Uhr im OZ Oberbüren und **17. September 2017**, um 17.00 Uhr im OZ Degenau in Jonschwil. Vor dem Konzert gibt es eine kleine Festwirtschaft. Türöffnung ist jeweils eine Stunde vor Auftrittsbeginn. Der Eintritt ist frei (Kollekte).

therapie

anuk

Frust in der Schule? **«Lernfreude»**
 Unaufmerksam? **«Konzentrationssteigerung»**
 Bewegungsunruhe? **«inneres Gleichgewicht»**
 Ängstlich & unsicher? **«mutig & selbstbewusst»**
 Ungeschickt? **«Sicherheit im Handeln»**
 Hilfsbedürftig? **«Selbstständigkeit»**
 Stress, Schmerzen, Schlafprobleme, energielos?
«An Wohlbefinden & Lebensqualität gewinnen»

*LEBENSPHASEN, IN DENEN GEZIELTE
 UNTERSTÜTZUNG & FÖRDERUNG SINNVOLL IST*

ATEMTHERAPIE ERGOTHERAPIE KUNSTTHERAPIE





Für GROSS und klein
 Therapien sind Krankenkassen anerkannt

therapie anuk GmbH
 Antje Michaela Keller • Sonnenhaldenstr. 36a • Jonschwil
 071 / 911'90'93 • info@therapie-anuk.ch



all4soul

DIE STIMMEN

KONZERT

FILM

MUSICAL

FR 15. SEPT. 2017 20:00 UHR
 OBERSTUFENZENTRUM OBERBÜREN

SO 17. SEPT. 2017 17:00 UHR
 OBERSTUFENZENTRUM JONSWIL

TÜRÖFFNUNG 1 STD. VOR BEGINN KOLLEKTE EINTRITT FREI

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Regio Luzern



Kalender 2018, DIN A2
Bestellung:
079 749 40 46

«Alpstein»

Rolf Blaser, Fotografien
 Ausstellung bis Ende September 2017
 Raiffeisenbank Schwarzenbach

FRAUEN- UND MÜTTERGEMEINSCHAFT

Gemeinschaftsgottesdienst

Wir feiern unseren Gemeinschaftsgottesdienst am **Diens- tag, 12. September 2017**, um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche Jonschwil. Anschliessend treffen wir uns im Pfarreiheim zum gemütlichen Beisammensein.

DIVERSE MELDUNGEN

WIR GRATULIEREN...

...Ivana Schmuki

Ivana Schmuki aus Jonschwil hat an den Junioren-Schweizermeisterschaften in Utzenstorf BE im Kunstturnen die Silbermedaille gewonnen. Herzliche Gratulation der jungen Sportlerin und weiterhin viel Erfolg!



In jedem Alter professionell betreut und doch daheim

www.spitex-ojl.ch/spitex.ojl@oberuzwil.ch

Tel. 071 951 50 00

Spendenkonto PC 90-5227-5

Für 30 Franken pro Jahr sind Sie Mitglied.

Melden Sie sich!

Generalabonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren.

Zum Preis von nur 43 Franken können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren.

Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

In den nächsten Tagen sind noch folgende UGA verfügbar:

11.9. 2 GA	18.9. 1 GA	20.9. 2 GA
12.9. 1 GA	19.9. 1 GA	22.9. 3 GA

Reservierungen nimmt das Einwohneramt gerne entgegen:
Tel. 071 929 59 22
einwohneramt@jonschwil.ch
www.jonschwil.ch

Nächste Ausgabe

GemeindeAktuell 18/2017

Freitag, 22. September

Einsendeschluss: Montag, 18. September

– für Inserate: 8.00 Uhr

– für redaktionelle Beiträge: 16.00 Uhr

Einsendungen an:

Gemeindeverwaltung Jonschwil

Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20

einwohneramt@jonschwil.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift DIN und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.